

II

(Vorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Voorstel voor een verordening (EEG) van de Raad tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 3331/82 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp

*COM(84) 26 def.**(Door de Commissie bij de Raad ingediend op 1 februari 1984)**(84/C 55/07)*

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,
Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3331/82 van de Raad van 3 december 1982 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2750/75 ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 4, lid 1, eerste, vierde, vijfde, zesde en zevende streepje, en lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat het voor de tenuitvoerlegging van Verordening (EEG) nr. 3331/82 nodig is om, met inachtneming van de internationale verbintenissen van de Gemeenschap, per produkt de totale hoeveelheden te bepalen die in het kader van de voedselhulpacties worden verstrekt;

Overwegende dat de Gemeenschap in het kader van het Voedselhulpverdrag bepaalde verbintenissen is aangegaan;

Overwegende dat de Gemeenschap in het kader van de met de UNRWA gesloten overeenkomst eveneens bepaalde verbintenissen is aangegaan;

Overwegende dat de lijst van de voor voedselhulpacties in aanmerking komende landen en organisaties dient te worden vastgesteld, onverminderd de spoedacties;

Overwegende dat het voorts nodig is de mogelijkheid te openen om voedselhulp ter beschikking te stellen van niet-gouvernementele organisaties (NGO's); dat deze aan bepaalde voorwaarden moeten voldoen om te waarborgen dat de voedselhulpacties naar behoren worden uitgevoerd;

Overwegende dat dient te worden bepaald welke basisprodukten en afgeleide produkten voor levering als voedselhulp in aanmerking komen, daarbij met name rekening houdend met de beschikbare voorraden van het betrokken produkt;

Overwegende dat de algemene voorwaarden voor het vervoer van de voedselhulp na het FOB-stadium dienen te worden vastgesteld met inachtneming van de financiële en geografische situatie van de begunstigde landen, alsmede van de kanalen en de tussenpersonen voor de aanvoer van deze hulp; dat te dien einde tevens rekening moet worden gehouden met de noodzaak om te zorgen voor een grotere doeltreffendheid van de betrokken voedselhulpacties;

Overwegende dat het, ten einde te garanderen dat de doeleinden van de voedselhulpacties worden bereikt, ook nodig is te bepalen dat deze hulp slechts aan de begunstigten wordt toegekend indien deze zich ertoe verbinden de door de Commissie vastgestelde leveringsvoorwaarden na te komen;

Overwegende dat de methoden voor het bijeenbrengen, het vervoer en de levering van de produkten nader moeten worden bepaald; dat bovendien moet worden vastgesteld welke procedure dient te worden gevolgd indien de produkten buiten de Gemeenschap worden aangeschaft;

Overwegende dat de Commissie alle voor de correcte uitvoering van de voedselhulpprogramma's en -acties vereiste maatregelen moet kunnen treffen; dat de Lid-Staten haar daartoe alle nodige bijstand moeten verlenen en haar met name alle dienstige inlichtingen moeten verschaffen;

Overwegende dat meerjarenprogramma's voor voedselhulp in sommige gevallen en overeenkomstig passende voorwaarden een positieve bijdrage kunnen vormen voor de ontwikkeling van het begunstigde land;

Overwegende dat de meerjarenprogramma's zullen worden opgesteld na een dialoog met het begunstigde land;

Overwegende dat die programma's een beperkte duur en een indicatief karakter zullen hebben en dat de hoeveelheid hulp die moet worden verstrekt elk jaar zal worden vastgesteld door de bevoegde instantie van de Gemeenschap;

⁽¹⁾ PB nr. L 352 van 14. 12. 1982, blz. 1.

Overwegende dat deze verbintenissen dus deel kunnen uitmaken van de hoeveelheden produkten die jaarlijks ter beschikking worden gesteld van bepaalde ontwikkelingslanden en bepaalde gespecialiseerde organisaties,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De hoeveelheden produkten die als voedselhulp ter beschikking zullen worden gesteld van bepaalde ontwikkelingslanden en bepaalde organisaties worden in bijlage 1 nader vermeld.

De bij het vierde, vijfde en zesde streepje van bijlage 1 genoemde produkten worden ter beschikking gesteld van bepaalde ontwikkelingslanden of bepaalde organisaties in de vorm van incidentele acties of spoedacties, waartoe door de Commissie wordt besloten overeenkomstig artikel 5 of artikel 6, al naar gelang van het geval, van Verordening (EEG) nr. 3331/82.

2. De produkten die overeenkomstig lid 1 in aanmerking worden genomen voor de voedselhulpacties worden nader omschreven in bijlage 2.

Artikel 2

1. De landen en organisaties die in aanmerking komen voor de in artikel 1 bedoelde hulp worden opgesomd in bijlage 3.

2. De hulp kan ook ter beschikking worden gesteld van niet-gouvernementele organisaties (NGO's) die met name aan de volgende criteria voldoen:

- a) zij dienen hun zetel te hebben in een Lid-Staat van de Gemeenschap, of bij wijze van uitzondering in een derde land;
- b) zij dienen statuten te hebben die karakteristiek zijn voor een organisatie van dit type;
- c) zij dienen te hebben bewezen dat zij in staat zijn voedselhulpacties naar behoren uit te voeren;
- d) zij dienen zich ertoe te hebben verbonden de door de Commissie overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 3331/82 vastgestelde leveringsvoorwaarden na te komen.

Artikel 3

Wanneer de Commissie meent dat de Gemeenschap de transportkosten van de voedselhulp na het fob-stadium voor haar rekening moet nemen, houdt zij rekening met onderstaande algemene criteria:

- de omstandigheid of het ontvangende land al dan niet in de lijst van de minst ontwikkelde landen is opgenomen;
- de omstandigheid dat het ontvangende land al dan niet een uitweg naar zee heeft;

- de financiële situatie van het begunstigde land;
- de omstandigheid dat de voedselhulp al dan niet bestemd is voor de in artikel 2 bedoelde organisaties of NGO's;
- de noodzaak het produkt aan te schaffen op de markt van een ontwikkelingsland;
- de noodzaak de voedselhulp in de vorm van een spoedactie toe te kennen;
- de noodzaak te zorgen voor een grotere doeltreffendheid van de betrokken voedselhulpactie.

Artikel 4

De kosten van distributie kunnen door de Gemeenschap worden gedragen wanneer zulks noodzakelijk is voor de correcte uitvoering van de betrokken voedselhulpacties.

Artikel 5

1. De Commissie deelt de begunstigten de in artikel 6, eerste alinea, sub c), van Verordening (EEG) nr. 3331/82 bedoelde voorwaarden mede waaronder de voedselhulp wordt verstrekt.

2. De voedselhulp wordt de begunstigten slechts toegekend indien zij zich ertoe verbinden de hun door de Commissie medegedeelde leveringsvoorwaarden na te komen.

Artikel 6

1. Behalve voor spoedacties of wanneer de produkten in een ontwikkelingsland moeten worden gekocht omdat zij niet op de markt van de Gemeenschap beschikbaar zijn, wordt er in de Gemeenschap een openbare inschrijving gehouden:

- voor het bijeenbrengen van het produkt op de markt van de Gemeenschap en, in voorkomend geval, voor aankoop of vervaardiging van het produkt op deze markt;
- voor het vervoer en de levering van het produkt nadat het bijeen is gebracht.

Wanneer een voedselhulpactie evenwel slechts betrekking heeft op relatief geringe bedragen, kan ook lid 2 worden toegepast.

2. Voor spoedacties of wanneer produkten in een ontwikkelingsland moeten worden gekocht omdat zij niet beschikbaar zijn op de markt van de Gemeenschap, kan de Commissie de nodige onderhandse overeenkomsten sluiten of de Lid-Staten en, in voorkomend geval, een gemachtigde belasten met het sluiten van deze overeenkomsten op de door haar vastgestelde voorwaarden.

Artikel 7

1. De Commissie stelt de regels vast voor het bijeenbrengen van produkten die in een ontwikkelingsland moeten worden gekocht omdat zij niet op de markt van de Gemeenschap beschikbaar zijn.

Om vast te stellen dat de produkten niet beschikbaar zijn houdt de Commissie rekening met de in de Gemeenschap beschikbare voorraden van de betrokken produkten en met de behoeften van de markt van de Gemeenschap aan deze produkten.

2. De zuivelprodukten die als voedselhulp worden geleverd mogen uitsluitend in de Gemeenschap zijn vervaardigd en aangekocht.

3. De Commissie stelt de in lid 1 bedoelde regels vast volgens de procedure van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 3331/82.

Artikel 8

De Commissie stelt volgens de procedure van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 3331/82 de technische coëfficiënt en het equivalentiecriterium vast als bedoeld in artikel 3 van die verordening.

Artikel 9

De Commissie treft alle nodige maatregelen voor de correcte uitvoering van de voedselhulpprogramma's en -acties.

De Lid-Staten verlenen haar daartoe alle nodige bijstand en verstrekken haar met name alle dienstige inlichtingen.

Artikel 10

Het Europese Parlement wordt van het beheer van de voedselhulp op de hoogte gehouden door mededeling, na aanneming ervan, van de in de artikelen 7 en 8 bedoelde besluiten.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

BIJLAGE 1

Hoeveelheden als bedoeld in artikel 1, lid 1, welke in 1984 ter beschikking worden gesteld:

— granen:

- a) een eerste tranche van 927 663 ton;
- b) een tweede tranche welke tot 200 000 ton kan bedragen;

— magere-melkpoeder, tot een maximum van 122 500 ton;

— butteroil, tot een maximum van 32 760 ton;

— suiker, tot een maximum van 13 500 ton;

— plantaardige olie/olijfolie, tot een maximum van 20 000 ton;

— andere produkten (vis, gedroogde zaden van peulgroenten en meel van gedroogde zaden van peulgroenten, enz.) tot een hoeveelheid welke overeenkomt met maximaal 147 000 ton granen.

BIJLAGE 2

Lijst van produkten bedoeld in artikel 1

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
03.02	Vis, gedroogd, gezouten of gepekeld; gerookte vis, ook indien vóór of tijdens het roken gekookt
04.02 A II en B I	Melk en room, in poeder of in korrels
ex 04.03	Butteroil (als omschreven in bijlage III van Verordening (EEG) nr. 1354/83)
07.05 B	Gedroogde zaden van peulgroenten, ook indien gepeld (spliterwten, enz.) — andere dan voor zaaidoeleinden
ex Hoofdstuk 10 (ex 10.01 t/m 10.07)	Granen (andere dan voor zaaidoeleinden)
11.01	Meel van granen
ex 11.02	Gries en griesmeel; grutten, gort en parelgort en andere gepelde, geparelde, gebroken of geplette granen of granen in vlokken met uitzondering van rijst bedoeld bij post 10.06
11.04 A	Meel van gedroogde zaden van peulgroenten bedoeld bij post 07.05
15.07 A	Olijfolie
15.07 D II	Plantaardige vette oliën, vloeibaar of vast, ruw, gezuiverd of geraffineerd (met uitzondering van olijfolie, Chinese houtolie, andere houtolie, tungolie en oiticica-olie, Myricawas en Japanwas, ricinusolie en andere oliën voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van produkten voor menselijke consumptie)
16.04 D ex 16.04 F	Sardines Ansjovis
17.01 A en B	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm
ex 19.03	Macaroni, spaghetti of soortgelijke produkten

*BIJLAGE 3***Landen en organisaties als bedoeld in artikel 2****1. Landen**

Angola	Haïti	Filippijnen
Antigua en Barbuda	Boven-Volta	Rwanda
Bangladesh	Honduras	St.-Kitts-Nevis
Benin	India	St.-Lucia
Bolivia	Indonesië	St.-Vincent en Grenadinen
Botswana	Jamaica	São Tomé en Principe
Boeroendi	Jordanië	Senegal
Kaapverdië	Kenia	Seychellen
Centraalafrikaanse Republiek	Lesotho	Sierra Leone
China	Libanon	Somalië
Comoren	Madagaskar	Soedan
Costa Rica	Malawi	Sri Lanka
Djibouti	Maldiven	Swaziland
Dominicaanse Republiek	Mali	Syrië
Dominica	Malta	Tanzania
Egypte	Marokko	Tsjaad
Ecuador	Mauritius	Thailand
Ethiopië	Mauretanië	Togo
Gambia	Mozambique	Tunesië
Ghana	Nepal	Jemen (Arabische Republiek)
Grenada	Nicaragua	Jemen (Democratische Republiek)
Guinee (Conakry)	Niger	Zaire
Guinee-Bissau	Oeganda	Zambia
Equatoriaal-Guinee	Pakistan	Zimbabwe
Guyana	Peru	

2. Organisaties

ICRK
Liga van Rodekruisverenigingen
UNHCR
UNRWA
WVP
UNICEF
